

An die
Marktgemeinde Sand in Taufers
Abteilung Steueramt
Rathausstraße 8

39032 Sand in Taufers

Al
Comune di Campo Tures
Sezione Ufficio tributi
Via Municipale 8

39032 Campo Tures

**Müllentsorgungsgebühr – ANTRAG um Gebührenbefreiung oder Sonderermäßigung
Tariffa smaltimento rifiuti – DOMANDA per l'esonazione o riduzione individuale**

Der/die unterfertigte _____ geb. am _____ in _____
Il/La sottoscritto/a _____ nato/a il _____ a _____
wohnhaft in _____ Straße/Nr. _____
residente a _____ via/nr. _____
Steuernummer _____ Tel.Nr. _____
codice fiscale _____ e-mail _____ n.tel. _____
(Wenn es sich um eine gewerblich ausgeübte Tätigkeit handelt - se si tratta di un'attività imprenditoriale)
in seiner/ihrer Eigenschaft als _____ der _____
in qualità di _____ della _____
mit Sitz in.../Straße/Nr. _____ MwSt.-Nummer _____
con sede legale in.../Via/nr. _____ partita IVA _____

ersucht um die – richiede

**Gebührenbefreiung gemäß
l'esonazione ai sensi**

- Art. 18, Abs. 1, Buchstabe a) der Verordnung – öffentliche Kirchen und Räumlichkeiten für den Kult
dell'art. 18, comma 1, lettera a) del regolamento– chiese pubbliche e locali destinati all'attività del culto
- Art. 18, Abs. 1, Buchstabe b) der Verordnung – Friedhöfe
dell'art. 18, comma 1, lettera b) del regolamento– cimiteri

**Sonderermäßigung gemäß
la riduzione individuale ai sensi**

- Art. 19, Abs. 1, Buchstabe a) der Verordnung – Pflegefälle (*ärztliches Zeugnis ist dem Antrag beizulegen*)
dell'art. 18, comma 1, lettera a) del regolamento– persone non autosufficienti (*certificazione medica è da allegare*)
- Art. 19, Abs. 1, Buchstabe c) der Verordnung – wiederkehrende Besetzung mit jährl. Dauer von weniger als 6 Monate
dell'art. 18, comma 1, lettera c) del regolamento– occupazione ricorrente con una durata annuale per meno di 6 mesi

Anmerkungen oder Mitteilungen – annotazioni o comunicazioni

Sand in Taufers, am _____
Campo Tures, li _____

Unterschrift _____
Firma _____

Dem Amt vorbehalten – riservato all'ufficio

Dem Antrag wurde stattgegeben
La domanda è stata accolta

Dem Antrag wurde nicht stattgegeben
La domanda non è stata accolta

Objekt Nr. _____
n. oggetto _____